31999R2691

L 326/39 *JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE* 18.12.1999

REGULAMENTUL (CE) NR. 2691/1999 AL COMISIEI
din 17 decembrie 1999
de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1172/98 al Consiliului privind datele statistice referitoare la transporturile rutiere de mărfuri

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1172/98 al Consiliului din 25 mai 1998 privind datele statistice referitoare la transporturile rutiere de mărfuri ([1]), în special articolul 9,

întrucât:

(1) În conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1172/98, Comisia stabilește modalitățile de transmitere a datelor de către statele membre.

(2) Este necesar să se stabilească o codificare pe țări pentru transportul internațional pe timpul perioadei de tranziție menționate la articolul 5 din regulament.

(3) Utilizarea a două sisteme diferite de codificare pe țări care figurează în anexele A și G la Regulamentul (CE) nr. 1172/98 nu este compatibilă cu transmiterea eficientă a datelor de către statele membre.

(4) Este necesară stabilirea unei noi liste de codificare pe țări, în funcție de sistemul utilizat pentru codurile regiunilor NUTS.

(5) Trebuie să se adapteze în consecință conținutul anexelor A și G la Regulamentul (CE) nr. 1172/98.

(6) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului programului statistic, instituit prin Decizia 89/382/CEE, Euratom ([2]),

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 1172/98 se modifică după cum urmează:

1. În anexa A, partea A2, punctul 7 se înlocuiește cu următorul text:

   „7. Țări tranzitate (nu mai mult de cinci), codificate prin trimitere la anexa G.”

2. Anexa G se înlocuiește cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 1999.

Pentru Comisie

Pedro SOLBES MIRA

Membru al Comisiei

([1]) JO L 163, 6.6.1998, p. 1.

([2]) JO L 181, 28.6.1989, p. 47.

ANEXĂ

„ANEXA G

CODIFICAREA PE ȚĂRI ȘI REGIUNI

1. Cu excepția dispozițiilor articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 1172/98 referitoare la codificarea simplificată pentru anumite variabile în timpul unei perioade de tranziție, locurile de încărcare și de descărcare sunt codificate după cum urmează:

   (a) defalcare regională la nivelul 3 al nomenclatorului unităților teritoriale statistice (NUTS), pentru statele membre ale Comunității Europene;

   (b) lista regiunilor administrative furnizată de țările terțe respective, pentru statele nemembre ale Comunității Europene care sunt părți contractante în acordul asupra Spațiului Economic European (SEE), și anume Islanda, Liechtenstein și Norvegia;

   (c) pentru celelalte țări terțe, codurile de două litere ISO-3166. Codurile cele mai curente sunt indicate în următorul tabel.

2. Pentru codificarea simplificată a transportului internațional în timpul perioadei de tranziție prevăzute în articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1172/98, precum și pentru codificarea țărilor tranzitate (punctul 7 din anexa A, partea A2) se utilizează următoarele coduri ale țărilor:

   (a) partea cu două litere a codului NUTS, conform următorului tabel, pentru statele membre ale Comunității Europene;

   (b) pentru toate celelalte țări, codurile de două litere ISO-3166. Codurile cele mai curente sunt indicate în următorul tabel.

Tabelul codurilor țărilor

(a) *Statele membre ale Uniunii Europene (corespunzând codurilor cu două litere ale țărilor NUTS)*

Numele țării	Codul
Belgia	BE
Danemarca	DK
Germania	DE
Grecia	GR
Spania	ES
Franța	FR
Irlanda	IE
Italia	IT
Luxemburg	LU
Țările de Jos	NL
Austria	AT
Portugalia	PT
Finlanda	FI
Suedia	SE
Regatul Unit	UK

Notă: țările sunt clasificate în ordinea oficială a Uniunii Europene

(b) *Alte țări (coduri de două litere ISO-3166)*

Numele țării	Codul
Albania	AL
Bosnia-Herțegovina	BA
Bulgaria	BG
Belarus	BY
Elveția	CH
Cipru	CY
Republica Cehă	CZ
Estonia	EE
Croația	HR
Ungaria	HU
Islanda	IS
Liechtenstein	LI
Lituania	LT
Letonia	LV
Moldova	MD
Fosta Republică Iugoslavă Macedonia (FRIM)	MK
Malta	MT
Norvegia	NO
Polonia	PL
România	RO
Federația Rusă	RU
Slovenia	SI
Slovacia	SK
Turcia	TR
Ucraina	UA
Iugoslavia	YU

Notă: țările sunt clasificate pe coduri

Pentru țările care nu figurează în această listă trebuie să se utilizeze codurile de două litere ISO-3166."